

**第 93/2011 號行政長官批示**

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第79/2011號行政長官批示第三款的規定，作出本批示。

一、委任下列人士為“離任行政長官及離任主要官員從事私人業務申請分析委員會”成員，為期兩年：

- (一) 吳榮恪，並由其擔任主席；
- (二) 許輝年；
- (三) 朱偉幹。

二、本批示自公佈翌日起生效。

二零一一年四月二十五日

行政長官 崔世安

**Despacho do Chefe do Executivo n.º 93/2011**

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 3 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 79/2011, o Chefe do Executivo manda:

1. São designados membros da Comissão de apreciação de pedidos relativos ao exercício de actividade privada por parte dos ex-titulares do cargo de Chefe do Executivo e dos principais cargos, pelo período de 2 anos, as seguintes personalidades:

- 1) Vitor Ng, que preside;
- 2) Philip Xavier;
- 3) José Chu.

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

25 de Abril de 2011.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

**第 94/2011 號行政長官批示**

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第8/2003號行政法規第五條第二款及第四款的規定，作出本批示。

續任下列人士為工商業發展基金管理委員會成員，由二零一一年五月十三日起為期一年：

- (一) 委員——陳詠達；代任人——吳麗燕；
- (二) 委員——陳詠兒；代任人——Lídia Maria dos Santos Rodrigues Dias；
- (三) 委員——黃晴錦；代任人——周美玲；
- (四) 委員（財政局代表）——陳美蓮；代任人——雲大衛。

二零一一年四月二十六日

行政長官 崔世安

**Despacho do Chefe do Executivo n.º 94/2011**

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 2 e 4 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 8/2003, o Chefe do Executivo manda:

É renovada a nomeação dos membros do Conselho Administrativo do Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização, pelo prazo de um ano, com efeitos a partir de 13 de Maio de 2011:

- 1) Chan Weng Tat como membro efectivo, e Ung Lai In como substituto;
- 2) Chan Weng I como membro efectivo, e Lídia Maria dos Santos Rodrigues Dias como substituto;
- 3) Vong Cheng Kam como membro efectivo, e Chao Mei Leng como substituto;
- 4) Jacques, Sylvia Isabel, representante da Direcção dos Serviços de Finanças, como membro efectivo, e Wan Tai Wai como substituto.

26 de Abril de 2011.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

**批 示 摘 錄**

透過本辦公室主任二零一一年二月二十三日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第五及第七款的規定，以附註形式分別修改下列工作人員在政府總

**Extracto de despacho**

Por despachos do chefe deste Gabinete, de 23 de Fevereiro de 2011:

As trabalhadoras abaixo mencionadas — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos de assalariamento, para o exercício de funções nos SASG, nos termos do artigo